**Тема: Стихи, песни. Инсценировка сказки.**

## Стихотворение «Am See — У озера»

1.Heute ist das Wasser warm,

Heute kann's1 nicht schaden.

Schnell hinunter an den See!

Heute geh'n2 wir baden.

Нынче теплая вода,

Нам такая не страшна.

Мы воды не испугались,

Быстро к озеру помчались!

2.Eins, zwei, drei, die Hosen aus,

Stiefel, Wams3 und Wäsche,

Und dann, plumps! ins Wasser rein,

Grade wie die Frösche!

Раз, два, три, друзья, подружки

Сняли майки и штаны,

Плюх! И в воду, как лягушки,

Только головы видны.

3.Und der schöne Sonnenschein

Brennt uns nach dem Bade

Brust und Buckel4 knusperbraun,

Braun wie Schokolade.

А чудесный солнца свет,

Припекает жаром сладким,

Очень скоро мы с тобой

Будем словно шоколадки.

1. **Сказка «Das goldene Ei - Курочка Ряба»**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| |  |  | | --- | --- | | Opa und Oma hatten eine Henne Die legte ein großes Ei  Völlig aus Gold lag's auf der Tenne Dotter war keiner dabei  Der Opa klopfte auf das Ei,  doch das Ei, das brach nicht entzwei Die Oma klopfte auf das Ei,  das Ei brach noch immer nicht entzwei Kam ein Mäuschen herbei Stieß das Ei mit dem Schwänzelein Und runter fiel es fast von allein Und brach entzwei.  Da weinten das Großelternpaar Die Henne gackerte sonderbar Ein neues Ei das ist nicht schwer Ich lege es euch jetzt gleich da her Bloß golden wird es nicht mehr sein,  Dafür mit Eiweiß und Dotter fein. | Ж**и**ли б**ы**ли дед да б**а**ба,  И был**а** у них к**у**рочка р**я**ба.  Снесл**а** к**у**рочка я**и**чко:  Я**и**чко не прост**о**е,  Золот**о**е.  Дед бил, бил - Не разб**и**л;  Б**а**ба б**и**ла, б**и**ла -  Не разб**и**ла;  М**ы**шка беж**а**ла,  Хв**о**стиком махн**у**ла:  Я**ичко** уп**а**ло И разб**и**лось.  Дед и б**а**ба пл**а**чут;  К**у**рочка куд**а**хчет:  "Не плачь, дед, не плачь, б**а**ба.  Я снес**у** вам я**и**чко друг**о**е,  Не золот**о**е - прост**о**е". | |

1. **Песня «Meine kleine Katze»**

1.Meine kleine Katze

Die ist heute froh

Meine kleine Katze

Sitzt heut auf dem Poo

2. Meine kleine Katze

Steht nun langsam auf

Und nach einer Weile

Liegt sie auf dem Bauch

Und nach einer Weile

Liegt sie auf dem Bauch

3. Sie hebt Ihre Tatze

Und sagt mir guten Tag

Sie wedelt mit dem Schwanze

Weiss dass ich sie so mag

4. Meine kleine Katze

Ist mein bester Freund

Meine kleine Katze

Bleibt mir immer treu

Meine kleine Katze

Bleibt mir immer true

5. Morgens wenn ich aufstehe

Dann kommt sie gleich zu mir

Am abend wenn ich schlafen gehe

Dann gibt sie mir zum Schluss

Einen dicken Kuss

6. Meine kleine Katze

Ist mein bester Freund

Meine kleine Katze

Bleibt mir immer treu